

ЯЗЫКОВЫЕ КУРСЫ:
ВЕСЕННИЙ ТРИМЕСТР

FRÜHLING

LOADING

14+

18+

РЕГИСТРАЦИЯ СО 2 МАРТА

Долой зимнюю спячку! Уже со 2 марта вы можете зарегистрироваться на курсы весеннего триместра, чтобы вместе с нами встретить весну. Как обычно, мы предлагаем курсы для взрослых на уровнях от А1 до С2. Используйте энергию теплых солнечных лучей для изучения немецкого языка в Гёте-Институте в Москве! Занятия весеннего триместра проходят с 10 апреля по 26 июня. Мы охотно поможем вам в выборе курса!

www.goethe.de/moskau/einschreibung_kurse@moskau.goethe.org
+7 495 9366435

ГЁТЕ-ИНСТИТУТ В МОСКВЕ

Ленинский проспект, 95а. Метро: Новые Черемушки, Проспект Вернадского
www.goethe.de/moskau

ФОТО: © STOKAWEK / FOTOLIA.COM

ТАНЕЦ:
ОТ КОНСТРУКТИВИЗМА К КОНСТРУКТОРУ



16+

9 МАРТА / 20:00

«От конструктивизма к конструктору» – под таким девизом известный немецкий исполнитель хип-хопа Storm совместно с московской студией Фарфор и Банзаем создают в рамках общего воркшопа новый хореографический стиль, который трансформирует идеи авангардного движения начала XX века в последовательности движений и танцевальные элементы. Результаты инициированного Гёте-Институтом воркшопа будут представлены публике в Москве в культурном центре ЗИЛ, здание которого построено согласно принципам конструктивизма в 1930-е годы.

Вход свободный, необходима регистрация на сайте www.zilcc.ru

КУЛЬТУРНЫЙ ЦЕНТР «ЗИЛ»
ЗАЛ «КОНСТРУКТОР»

ул. Восточная, д. 4, корпус 1
Ст. метро: Автозаводская
www.zilcc.ru



ФОТО: КРИС ХУЙБЕР

GEFÄLLT MIR! 👍

f facebook.com/goethe.institut.moskau
vk vk.com/goethe.institut.moskau
t twitter.com/GI_Moskau
y youtube.com/goetherussland
i instagram.com/goethe_institut_moskau
e exchange.o/goethemsk
g goethemsk.timepad.ru

По вопросам распространения программы обращайтесь по адресу:
newsletter@moskau.goethe.org

ПРОГРАММА
МАРТ / АПРЕЛЬ
2017

GOETHE
INSTITUT

Sprache. Kultur. Deutschland.

ФОТО: БЕЛИК РЕЙБЕРТ / ГЁТЕ-ИНСТИТУТ

18+

КИНОКЛУБ ГЁТЕ-ИНСТИТУТА:
«ЦАРСТВО ПТИЦ» И «НЕ ЗАБЫВАЙ МЕНЯ»



18+

12+

9 МАРТА, 13 АПРЕЛЯ / 19:00

Каждый второй четверг месяца в кинозале Гёте-Института мы демонстрируем интересные немецкие фильмы с русскими субтитрами. В «Царстве птиц» главный герой Пауль получает от своего старого друга и известного композитора Отто приглашение погостить в одинокой лесной хижине. Когда Пауль с женой и другом Вилли приезжают, Отто так и не появляется. В документальном фильме «Не забывай меня» режиссер Давид Зивекинг рассказывает от своей матери Гретель, которая болеет старческим слабоумием. Чтобы разгрузить отца, сын в течение одной недели заботится о ней и документирует происходящее.

Вход свободный, желательна регистрация на: goethemsk.timepad.ru

ГЁТЕ-ИНСТИТУТ В МОСКВЕ

Кинозал. 2 этаж
Ленинский проспект, 95а. Метро: Новые Черемушки, Проспект Вернадского
www.goethe.de/moskau

ФОТО: © ГРЕТЕЛЬ ЗИВЕКИНГ, ДАВИД ЗИВЕКИНГ, МАЛТИЯ ЗИВЕКИНГ © АДРИАН ШТЭЙН

KONVERTER

KONVERTER
KONVERTER
CONVERTER

www.konverter.media

ПОРТАЛ ДЛЯ МОЛОДЁЖИ

КИНО:
ДНИ БЕРЛИНСКОГО КИНО В МОСКВЕ



18+

13-15 МАРТА

В рамках празднования 25-летия партнерства столицы России и Германии пройдут Дни Берлинского кино в Москве, которые представляют уникальный кинематографический стиль этого города. Фильмы расскажут о жизни и любви, социальных проблемах и том самом «Berlin feeling». Фестиваль представит новые игровые и документальные картины. Все фильмы будут показаны на языке оригинала с русскими субтитрами. Для творческих встреч с зрительями в Москву приедут молодые берлинские кинематографисты. Организаторы: Федеральная Земля Берлин, при поддержке Гёте-Института и Правительства Москвы. Куратор программы: Юлия Кунис.

ЦЕНТР ДОКУМЕНТАЛЬНОГО КИНО

Зубовский бульвар, 2
Метро: Парк культуры
www.dckfilm.ru



ФОТО: © ДАРЕДО МЕДИА

КОНКУРС:
СОЗДАЙ ФУТБОЛЬНЫЙ ЛОГОТИП!



16+

ДО 20 МАРТА

В ближайшее время Россию ждут два больших футбольных праздника – Кубок конфедераций 2017 и Чемпионат Мира 2018. На этих турнирах выступают как сборная России, так и сборная Германии. В рамках этих событий Посольство Германии в Москве, Гёте-Институт и Германно-Российский форум планируют провести несколько мероприятий, призванных повысить интерес к футболу, Германии, немецкому языку, а также развить сотрудничество наших стран в спорте и образовании. Вы же можете стать автором логотипа!

Условия участия читайте на странице Посольства Германии в Москве: www.germania.diplo.de

www.germania.diplo.de

ФОТО: © SALOME / FOTOLIA.COM

ТЕАТР:
В ГОСТЯХ. ЕВРОПА



18+

23-26 МАРТА

Что есть Европа? Союз государств, культурная идентичность, постоянно видоизменяющаяся идея? Творческий коллектив «Rimini Protokoll», с огромным успехом выступивший в Москве с проектом «Remote Moscow», исследует эту идею на контрасте с индивидуальностью отдельно взятой квартиры. Спектакль играют в обычных московских квартирах: в гостях зрителям предстоит обсудить геополитику, проблемы эмиграции и заработную плату. В процессе спектакля они сами становятся актерами. Среди хозяев квартир – москвичи, в том числе члены арт-дирекции фестиваля «Территория», известные актеры и режиссеры театра. Инновационный театральный проект проходит при поддержке Гёте-Института.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ АДРЕСАХ ПЛОЩАДОК НА САЙТЕ ФЕСТИВАЛЯ:
www.territoryfest.ru

ФОТО: © TERRITORY FESTIVAL

ВЫСТАВКА:
ПРОГУЛКА С ТРУБАДУРОМ



16+

ДО 31 МАРТА

Государственный музей изобразительных искусств имени А. С. Пушкина представляет международный выставочный проект «Дом впечатлений. Прогулка с трубадуром». Используя универсальные средства коммуникации – звук и изображение – 18 художников размышляют о тонких невидимых вещах, музыке, гармонии человека и его окружения. Художник из Германии Юлиан Розефельдт представлен трехканальной видеинсталляцией «Шумовик» (Трилогия неудач. Часть 1), 2004. Куратор – Ольга Шишко.

МУЗЕЙНЫЙ ГОРОДОК ГМИИ ИМ. А.С. ПУШКИНА

Усадьба Полины, Волхонка, 14, стр. 5
Метро: Кропоткинская
www.arts-museum.ru

ЮЛИАН РОЗЕФЕЛЬДТ - ШУМОВИК (ТРИЛОГИЯ НЕУДАЧ. ЧАСТЬ II. 2004 © VG VID-KUNST, FONN

ГЁТЕ-ИНСТИТУТ НА МОСКОВСКОМ МЕЖДУНАРОДНОМ САЛОНЕ ОБРАЗОВАНИЯ 2017



12+

12-15 АПРЕЛЯ / 10:00-18:00

В этом году на ВДНХ снова пройдет главный образовательный форум России – ММОС (Московский международный салон образования). Тема Салона в 2017 году – «Новая экосистема образования». Салон состоит из восьми кластеров, каждый из которых посвящен соответствующей сфере или уровню образования. Целевая группа Салона – представители профессионального сообщества и родители. У Гёте-Института также будет свой стенд (В-1-6 в зале «В»), на котором сотрудники языкового отдела расскажут об образовательных проектах, курсах и экзаменах по немецкому языку и представят возможности сотрудничества в области образования в России.

СТЕНД В-1-6, ЗАЛ «В», ПАВ. № 75 ВДНХ

Проспект Мира, 119
Метро: ВДНХ
www.mmos.ru
www.goethe.de/moskau/mmos

ФОТО: ЛОРЕАНА ГА РОКА / ГЁТЕ-ИНСТИТУТ

МУЗЫКА: 500 ЛЕТ НЕМЕЦКОЙ РЕФОРМАЦИИ.
30 ЛЕТ РОССИЙСКОЙ ПЕРЕСТРОЙКЕ



12+

14 АПРЕЛЯ / 19:00

Почему протестантский хорал, возникший 500 лет назад, стал так важен для русских композиторов во время Перестройки? Почему художественные поиски композиторов России и Германии в тот период столь различны? В рамках проекта запланированы доклады музыковедов, а также круглый стол, участники которого попытаются ответить на эти вопросы. Проект завершится концертом из сочинений современных российских и немецких композиторов, в которых исползован протестантский хорал или знаменитый мотив-монограмма ВАСН. Исполнители: ансамбль «Студия новой музыки».

При поддержке Гёте-Института в Москве

КОНСЕРВАТОРИЯ ИМ. ЧАЙКОВСКОГО РАХМАНИНОВСКИЙ ЗАЛ

Большая Никитская, 11
Метро: Охотный Ряд, Арбатская, Тверская
www.ccmtr.ru

ДИСКУССИЯ:
АРХИТЕКТУРА И СВОБОДА



16+

19-21 АПРЕЛЯ

В серии лекций и дискуссий, посвященных взаимоотношениям архитектуры и власти, архитектура и городское планирование рассматриваются как сфера напряжения между стремлением власти к политической репрезентации и желанием жителей самостоятельно осваивать городское пространство. Лекции прочтут Кристофер Голь, Владимир Паперный и Марта Торн, исполнительный директор Притцкерской премии. Мероприятия организуются совместно Фондом Фридриха Наумана, Гёте-Институтом в Москве и Московской архитектурной школой МАРШ.

ARTPLAY

ул. Николья Сыромятническая, 10
Метро: Курская



ФОТО: © MARCH

ЧТЕНИЯ И ДИСКУССИЯ:
ОЙГЕН РУГЕ



16+

21 АПРЕЛЯ / 19:00-21:00

Роман Ойгена Руге «Дни убывающего света» рассказывает, как история ГДР отразилась на судьбе четырех поколений одной немецкой семьи: начиная с бабушки и бабушки, верящих в коммунизм, отца, разочаровавшегося в нем после заключения в исправительно-трудовых лагерях СССР, но все еще верящего в демократический социализм, сына, который бежит на Запад, считая, что свобода личности и социализм несовместимы, и заканчивая правнуком, для которого ГДР – лишь странное воспоминание из детства. В 2011 году роман был удостоен престижной Немецкой книжной премии. Мировая кинопреьера экранизации романа состоялась в феврале этого года на Берлинале.

ЭЛЕКТРОТЕАТР «СТАНИСЛАВСКИЙ»

ЭЛЕКТРОЗАНА
Тверская, 23
Метро: Тверская
www.electrotheatre.ru

ФОТО: © PRIVATE

onleihe
www.goethe.de/rusland/onleihe

GOETHE
INSTITUT

НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК:
ЛЕТНИЙ ЛАГЕРЬ



10+

ИЮЛЬ 2017

В июле этого года Гёте-Институт впервые организует в Подмосковье летний лагерь для подростков. В течение двух недель дети будут учить немецкий язык на начальном уровне и «закончат» Детский Университет. Мы также готовим разнообразную программу для активного и веселого отдыха.

Справки по летнему лагерю:
olga.botaschowa@goethe.de
и anna.kalnovskaja@goethe.de
www.goethe.de/moskau

Летний лагерь для подростков: 10-13 лет

ФОТО: © СЕРГЕЙ МОЖИКОВ / FOTOLIA.COM